

ARAN



Our values/

Made in Italy

Selezioniamo le migliori materie prime e, secondo canoni estetici e funzionali, le trasformiamo in prodotti che interpretano con creatività il gusto italiano. Utilizziamo in uguale misura passione e tecnologia, cura del dettaglio e precisione, chimica e cultura, estetica e attenzione all'ambiente. Per noi Made in Italy è racchiudere tutto questo in ogni singolo prodotto.

Made in Italy

We pick the very best raw materials and we follow aesthetics and functional criteria to turn them into products embodying Italian taste and excellence. We sharply combine passion and technology, creativity and accuracy, science and culture, and environmental friendliness. To all of us, Made in Italy means gathering these features into every single product.

Greenthinking

Recuperiamo il 100% dell'acqua, autoproduciamo il 65% dell'energia, differenziamo il 98% dei rifiuti. Siamo stati i primi del settore ceramico a ottenere la certificazione PEF e tra i primi a guadagnarci l'EPD, la FDES e la HPDC. La maggior parte dei nostri prodotti è compatibile con lo standard LEED - Leadership in Energy and Environmental Design. Questo per noi è Greenthinking: un promessa molto seria, un impegno quotidiano.

Greenthinking

We recycle 100% of our water, produce 65% of our energy, separate 98% of our waste. We were the first company in the ceramic industry to obtain PEF certification and were among the first to earn the EPD, the FDES, and the HPDC certifications. The majority of our products comply with the LEED - Leadership in Energy and Environmental Design - standard. Greenthinking implies a solemn promise, an everyday commitment.

GRES PORCELLANATO
PORCELAIN STONEWARE

Effetto pietra
Stone effect

ARAN



ISPIRAZIONE/ INSPIRATION

Tra cielo e terra

Le cime di quarzite battute dal vento sono impresse sulle superfici di Aran. Con il respiro quieto dei panorami nordici da cui arriva, la pietra d'ispirazione libera gli spazi architettonici dai confini tra interno ed esterno. La collezione vive a fianco del design più innovativo, in un intreccio di eleganza primordiale e slancio contemporaneo.

Earth and wind

Windblown stone peaks inspire the surfaces of Aran: the collection imitates quartzite, which belongs to silent, Northern landscapes. The versatility of the stone means that architectural spaces are free to blur the boundaries between interior and exterior spaces. Aran sits alongside the most innovative design trends, in a blend of primordial elegance and contemporary energy.

INDOOR

60x120 9 mm

30x120 9 mm

60x60 9 mm

30x60 9 mm

9,7x60 9 mm

OUTDOOR

60x120 K2 20mm

Formati e spessori

I sei formati di Aran includono dimensioni da dogia classica, di 9,7x60cm, fino a lastre di 60x120 cm con variante K2 in 20 mm di spessore, da esterno. La linea apre la scena alla creatività con pezzi speciali, il decoro UP e due tipi di mosaico: la versione multispessore e il mosaico 30x30.

6 FORMATI/ SIZES

2 SPESSORI/ THICKNESSES

Sizes and thicknesses

Aran comes in six sizes including regular dimensions such as 9.7x60cm, up to 60x120cm slabs with a K2 variant in 20mm thickness for outdoor use. The range expands opportunities for creativity with three special pieces, the UP decoration and two mosaics: the multi-thickness version and the mosaic 30x30.



5 COLORI/ COLORS

2 SUPERFICI/ SURFACES



Ivory



Walnut



Silver



Grey



Anthracite

Colori e superfici

Aran, nei toni Ivory, Walnut, Grey, Silver e Anthracite si distingue per i passaggi delicati di gradazioni: la stonalizzazione grafica è discreta, ma definita. La finitura matt copre le superfici per indoor, in R10, e outdoor, in R11. La collezione raggiunge il perfetto equilibrio tra indoor e outdoor.

Colors and surfaces

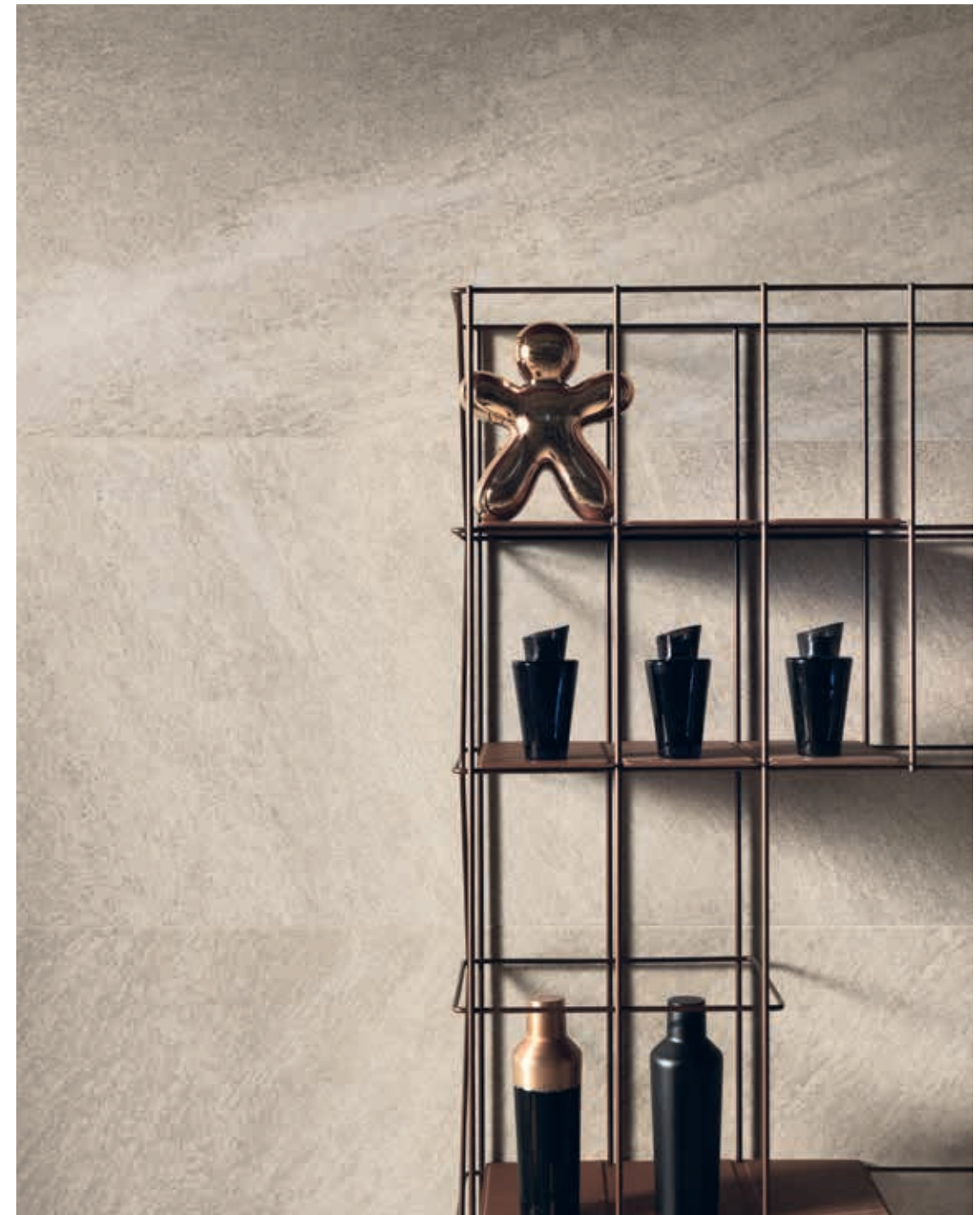
Four faceted shades Ivory, Walnut, Grey, Silver and Anthracite mark the settings in which they're used with a discrete but defined matt coating. Surfaces for indoors come in R10 finish; covers for outdoor use come in R11. With its chromatic scale and design, the collection achieves the perfect balance between outer and domestic spaces.

ivory



aran ivory

30x120 (12"x48") - 60x120 (24"x48")



60x120 (24"x48")

aran ivory



30x120 (12"x48")

aran ivory

walnut



aran walnut

60x120 (24"x48")



aran walnut

60x120 (24"x48") K2 20 mm

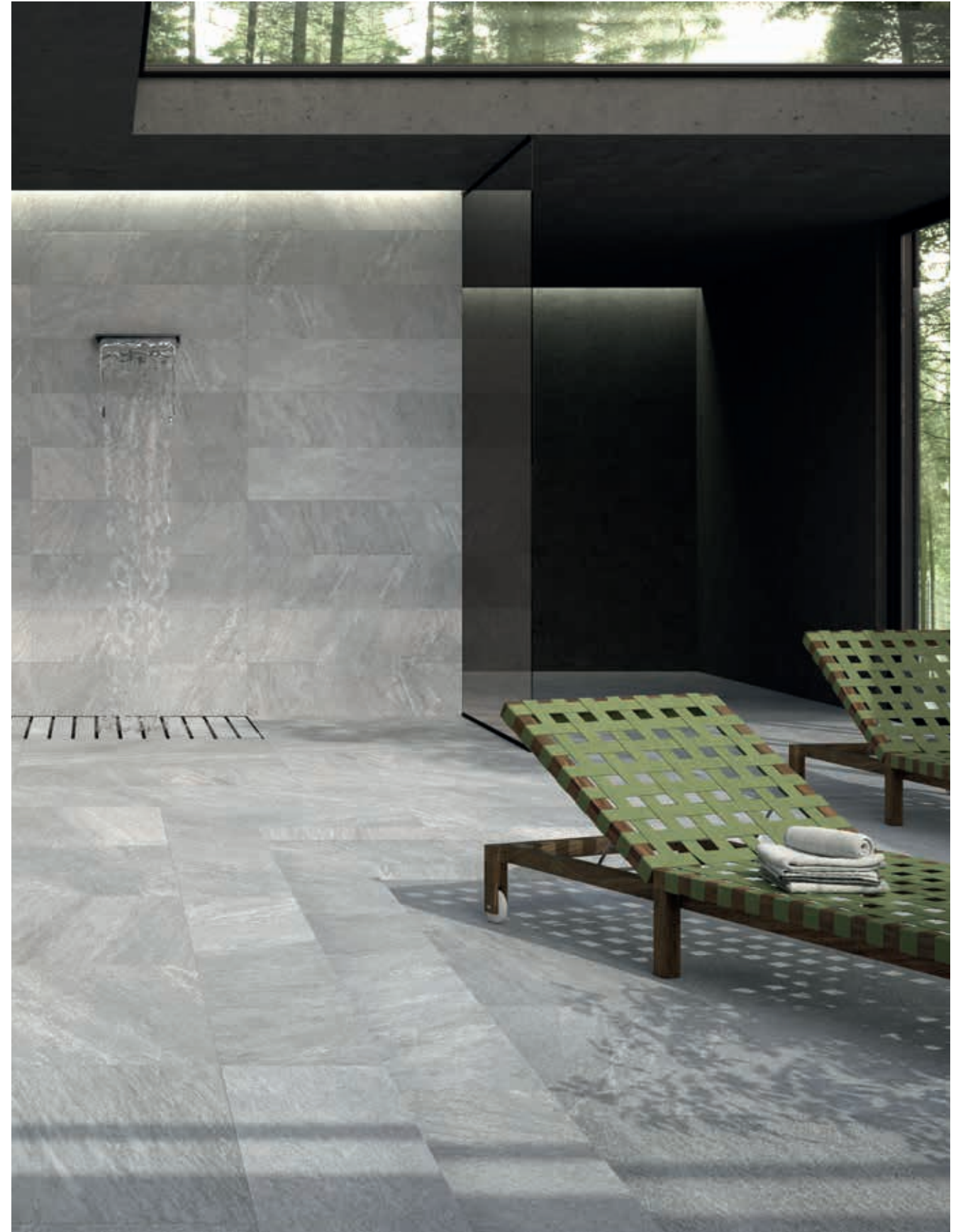


60x120 (24"x48") K2 20 mm



aran walnut

silver



aran silver

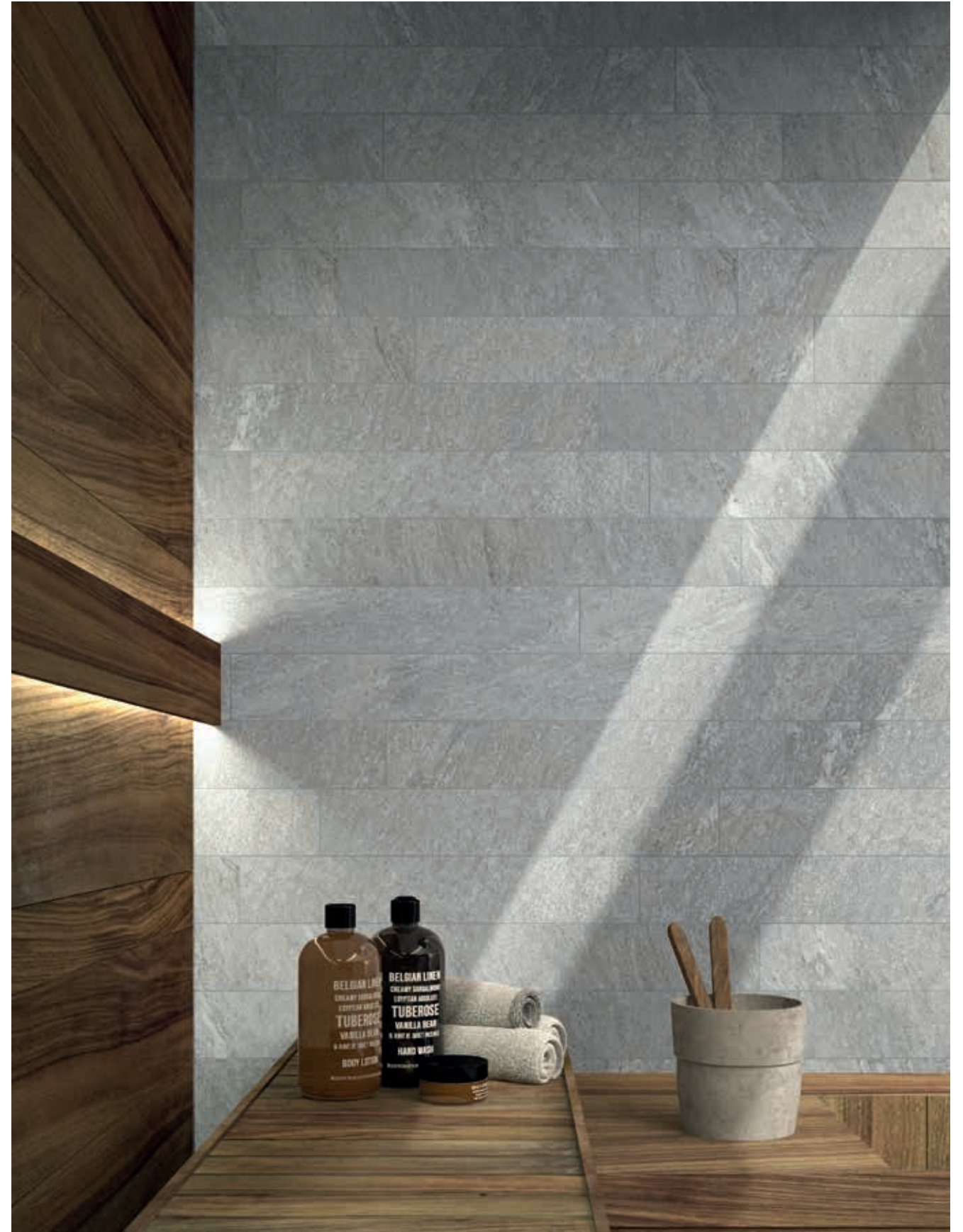


60x120 (24"x48") - SCALINO INCOLLATO 33x120 (13"x48")

aran silver



60x120 (24"x48") - 30x120 (12"x48")



9,7x60 (3⁷/₈"x24")

aran silver

grey



aran grey



9,7x60 (3⁷/₈"x24")

60x120 (24"x48")

60x120 (24"x48") - 60x60 (24"x24")



aran grey

anthracite



aran anthracite



aran anthracite

30x120 (12"x48")

30x120 (12"x48") - 60x120 (24"x48")



60x120 (24"x48")

aran anthracite

ARAN

SPECIFICHE TECNICHE/ TECHNICAL FEATURES

GRES PORCELLANATO TUTTA MASSA UGL
FULL-BODY PORCELAIN UGL

SPESSORI
THICKNESSES

9 mm (60x120 - 30x120 - 60x60 - 30x60 - 9,7x60)

20 mm (60x120)

STONALIZZAZIONE
SHADING



V2

CLASSIFICAZIONE ANTISDRUCCIOLO
ASSESSMENT OF SLIP RESISTANCE

DIN 51130 R10 - R11

DIN 51097 A+B - A+B+C

COF Conforme/ *Compliant*

DCOF Conforme/ *Compliant*

PENDULUM + 36 PTV 96 60x120 - 30x120 - 60x60 -
30x60 - 9,7x60

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE



INATTACCABILE DA ACIDI /
NOT ATTACKED BY ACIDS



RESISTENTE A GELO E SHOCK TERMICI /
RESISTANT TO FROST AND SUDDEN THERMAL CHANGES



100% ACQUE REFLUE RECUPERATE /
100% RECOVERED WASTE WATER



**ENERGIA AUTO-PRODOTTA DA
FOTOVOLTAICO /**
ENERGY SELF-PRODUCED BY PV PLANT



FACILMENTE PULIBILE /
EASY TO CLEAN




RESISTENTE A SFORZI ED ABRASIONI /
RESISTANT TO STRESSES AND ABRASION

*500 Kg/cm² di pressatura meccanica e cottura a 1.250°C /
500 kg/cm² of mechanical pressing and firing at 1250°C*



**98% RIFIUTI AVVIATI A
RACCOLTA DIFFERENZIATA /**
98% WASTE SENT TO SEPARATE COLLECTION



*** + 5.000.000 L = 3.000.000** 
**ACQUE DI PROCESSO DA ALTRI
STABILIMENTI /**
PROCESS WATER FROM OTHER FACTORIES



ANTISDRUCCIOLO /
ANTI-SLIP

*per ambienti bagnati e outdoor /
for outdoor and wet environments*




STABILE CROMATICAMENTE /
CHROMATICALLY FAST

*inalterabile da agenti atmosferici e smog /
unchanged by weather agents and smog*



100% PALLET FAO /
100% FAO PALLETS



*** 18.408 t = 570** 
**MATERIE PRIME NON ESTRATTE
GRAZIE AL RECUPERO DI SCARTI /**
*NON-EXTRACTED RAW MATERIALS THANKS TO THE
RECOVERY OF SCRAPS*



NON REAGISCE AL FUOCO /
DOES NOT REACT TO FIRE

*non emette fumi in caso di incendio /
does not release fumes in case of fire*




ASSORBIMENTO H₂O NULLO /
NULL H₂O ABSORPTION



100% SCARTI CRUDI RECUPERATI /
100% RECOVERED RAW SCRAPS



*** + 24.000 MWh/year = 185.000** 
**84% ENERGIA AUTO PRODOTTA DA IMPIANTI
DI COGENERAZIONE /**
84% ENERGY SELF-PRODUCED BY COGENERATION PLANTS

IVORY



WALNUT



SILVER



GREY



ANTHRACITE



V2

STONALIZZAZIONE/
SHADING

IVORY V2



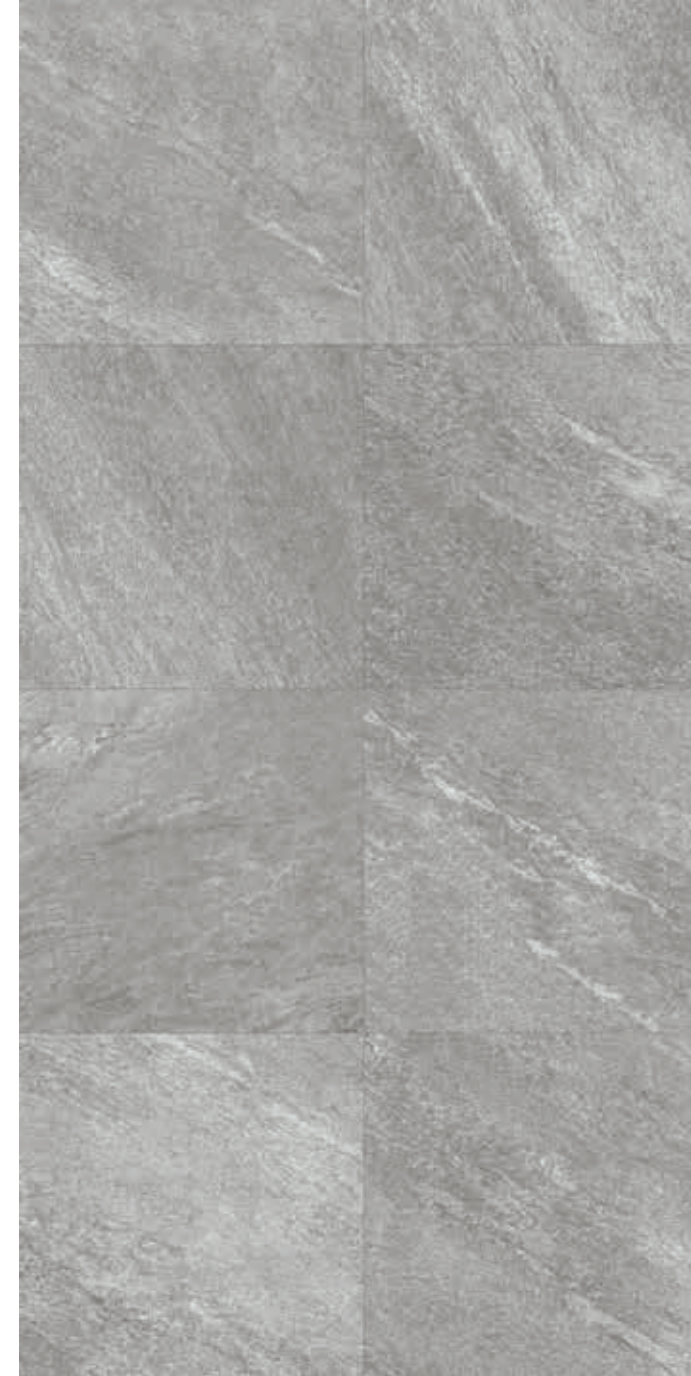
WALNUT V2



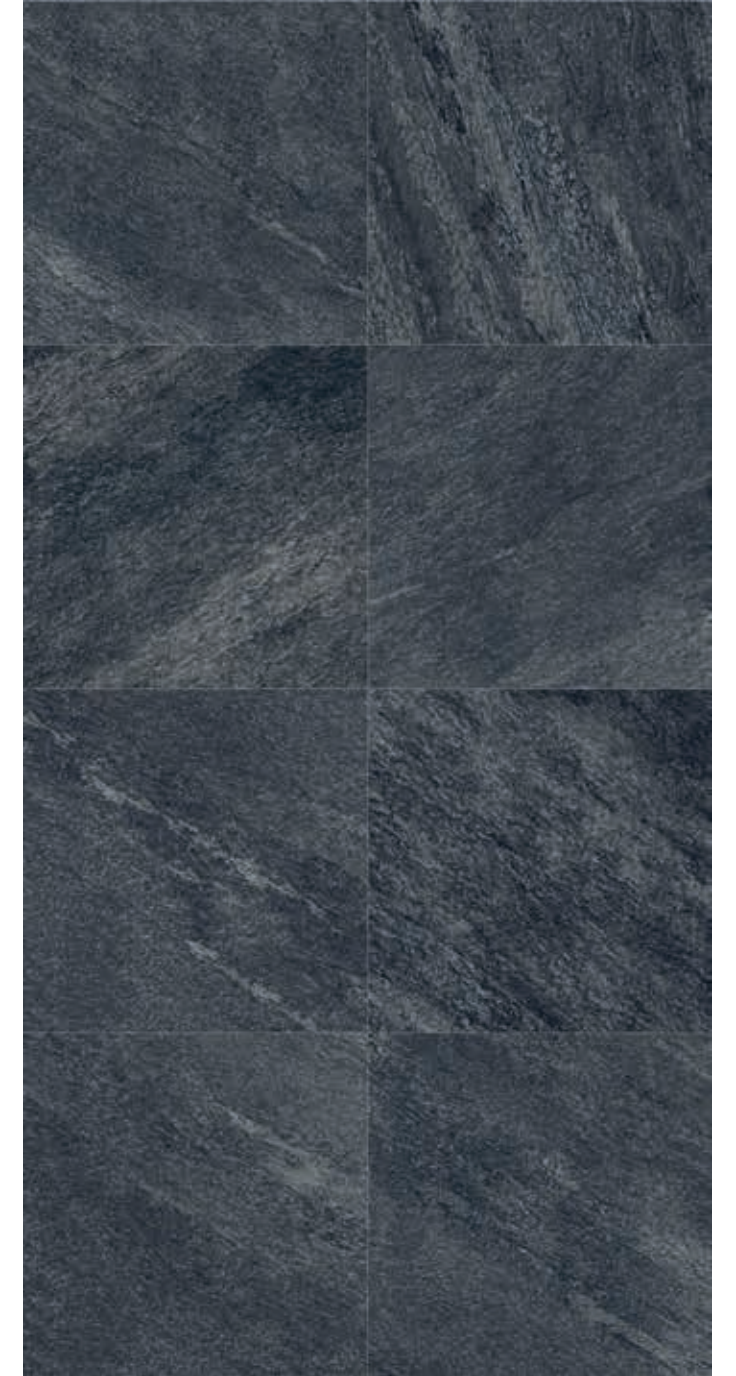
SILVER V2



GREY V2

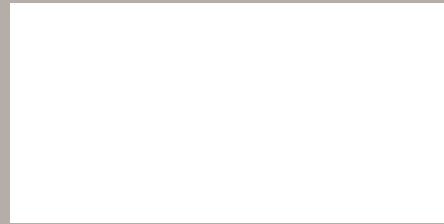


ANTHRACITE V2



6

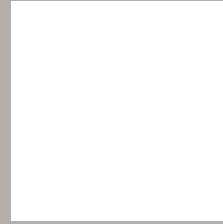
FORMATI/ SIZES



■ 60x120 (24"x48") RT 9 mm
▲ 60x120 (24"x48") RT K2 20 mm



■ 30x120 (12"x48") RT 9 mm



■ 60x60 (24"x24") RT 9 mm



■ ▲ 30x60 (12"x24") RT 9 mm

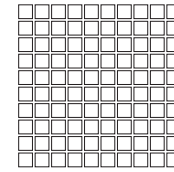


■ 9,7x60 (3^{7/8}"x24") RT 9 mm

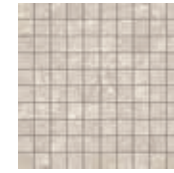
■ Structured R10 | ▲ Structured R11

3

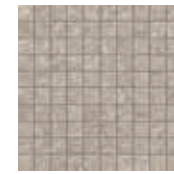
DECORI/ DECORS



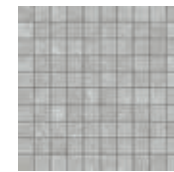
MOSAICO ■ 30x30 (12"x12") RT 9 mm
(TESSERE: 2,8x2,8 - 1^{1/8}"x1^{1/8}")



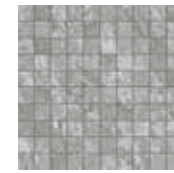
ARAN IVORY



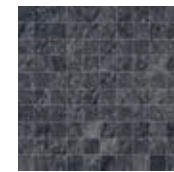
ARAN WALNUT



ARAN SILVER



ARAN GREY



ARAN ANTHRACITE



LISTELLO UP ■ 9,7x60 (3^{7/8}"x24") RT 9 mm



ARAN IVORY



ARAN WALNUT



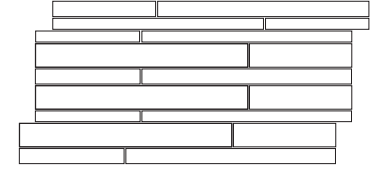
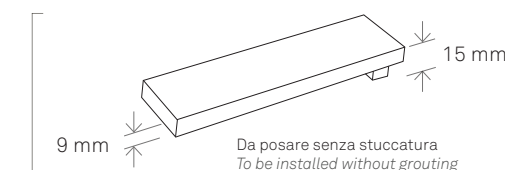
ARAN SILVER



ARAN GREY



ARAN ANTHRACITE



MOSAICO MULTISPESORE
■ 30x60 (12"x24") RT 9 mm



ARAN IVORY



ARAN WALNUT



ARAN SILVER



ARAN GREY



ARAN ANTHRACITE

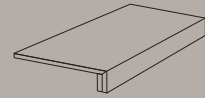
Da posare senza stuccatura
To be installed without grouting

6

PEZZI SPECIALI/ TRIMS



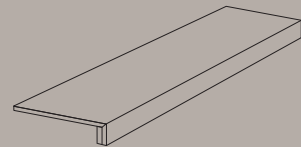
BATTISCOPA
 ■ 7,2x60 (2.8"x24") RT 9 mm
 ■ 4,6x120 (1^{13/16}"x48") RT 9 mm



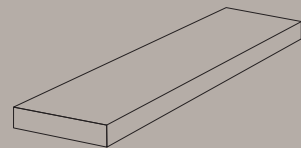
SCALINO INCOLLATO
 ■ 33x60 (13"x24") RT 9 mm



ANGOLARE INCOLLATO
 ■ 33x33 (13"x13") RT 9 mm



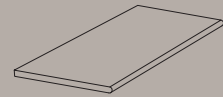
SCALINO INCOLLATO
 ■ 33x120 (13"x48") RT 9 mm



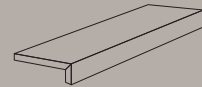
ANGOLARE INCOLLATO
 ■ 33x120 (13"x48") RT 9 mm

7

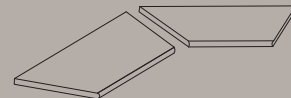
PEZZI SPECIALI K₂/ TRIMS K₂



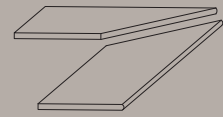
GRADINO BORDO CON TORO
 ▲ 60x120 (24"x48") RT 20 mm
 ▲ 30x120 (12"x48") RT 20 mm



TERMINALE L INCOLLATO
 ▲ 120x45x15 (48"x18"x6") RT 20 mm

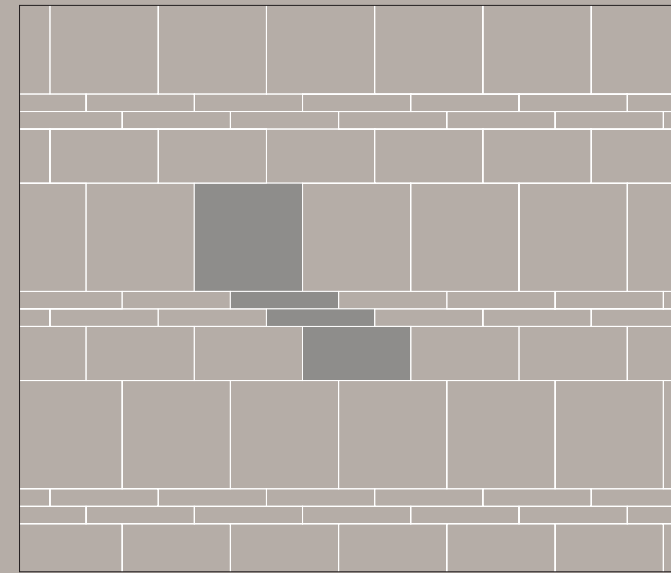


GRADINO ANGOLO INTERNO BORDO CON TORO
 ▲ 60x120 (24"x48") RT 20 mm
 ▲ 30x120 (12"x48") RT 20 mm

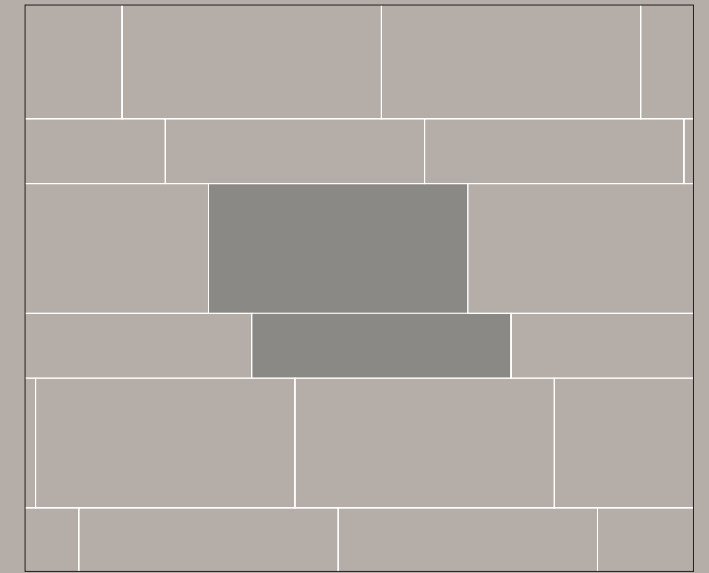


GRADINO ANGOLO ESTERNO BORDO CON TORO
 ▲ 60x120 (24"x48") RT 20 mm
 ▲ 30x120 (12"x48") RT 20 mm

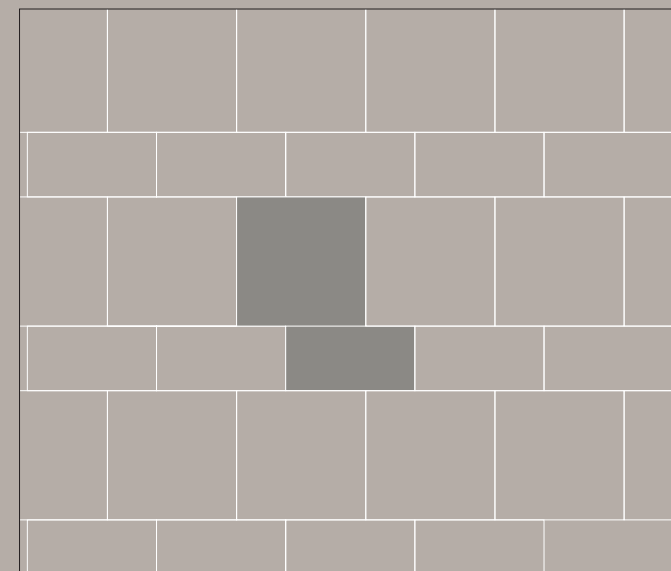
SCHEMI DI POSA/ LAYING SYSTEM



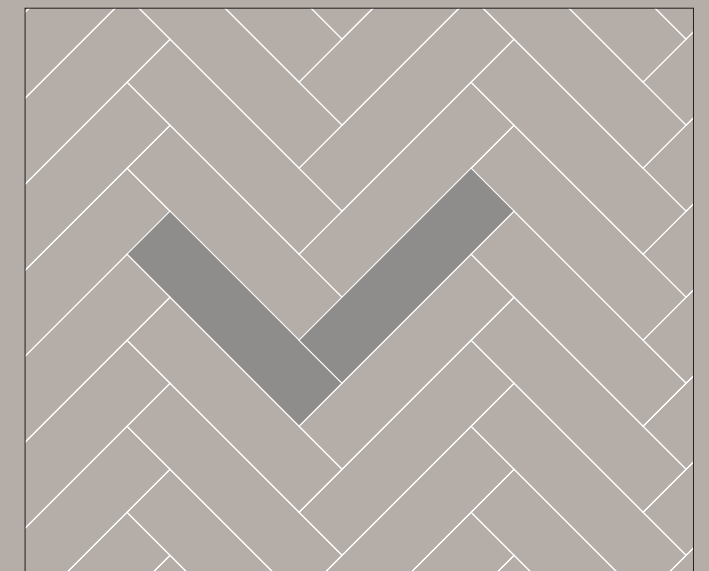
9,7x60 (3^{7/8}"x24") RT - 18,18% 60x60 (24"x24") RT - 54,54%
 30x60 (12"x24") RT - 27,27%



30x120 (12"x48") RT - 33,3%
 60x120 (24"x48") RT - 66,6%



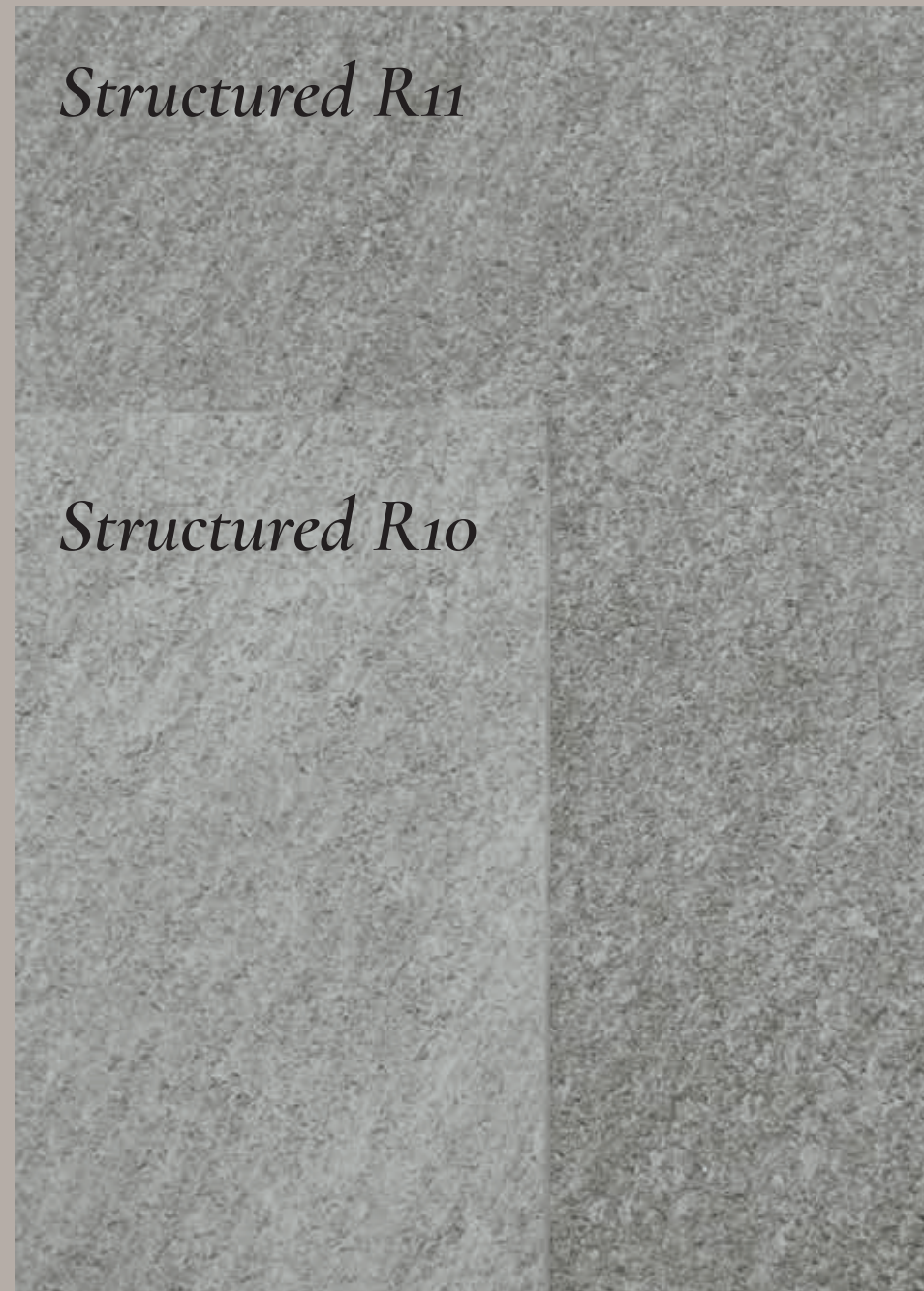
30x60 (12"x24") RT - 33,3%
 60x60 (24"x24") RT - 66,66%



30x120 (12"x48") RT - 100%

Fuga minima consigliata per posa in interno 2 mm, in esterno 4 mm
 Minimum suggested joint for indoor laying 2 mm, for outdoor 4 mm
 Consigli di posa, pulizia e manutenzione al link keope.com
 Advice on laying, cleaning and maintenance at the link keope.com

2 FINITURE/ FINISHINGS



FORMATI / SIZES

	60x120 24"x48"	30x120 12"x48"	60x60 24"x24"	30x60 12"x24"	9,7x60 37/8"x24"	60x120 24"x48"
working size	596x1195	297x1195	596x596	297x596	97x596	596x1195
	RT	RT	RT	RT	RT	RT
	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	K2 20 mm
ARAN IVORY	■	■	■	■ ▲	■	
ARAN WALNUT	■	■	■	■ ▲	■	▲
ARAN GREY	■	■	■	■ ▲	■	
ARAN SILVER	■	■	■	■ ▲	■	▲
ARAN ANTHRACITE	■	■	■	■ ▲	■	▲

■ Structured R10 | ▲ Structured R11

MISURE, PESI ED IMBALLI / SIZE, WEIGHT AND PACKAGING

FORMATO SIZE	SPESSORE THICKNESS	PZ/SCATOLA PIECES/BOX	MQ/SCATOLA SQM/BOX	KG/SCATOLA KG/BOX	MQ/PALLET SQM/PALLET	KG/PALLET KG/PALLET	SCATOLA/PALLET BOX/PALLET
60x120	9 mm	2	1,44	27,56	50,40	977,60	35
30x120	9mm	4	1,44	30,50	51,84	1.111,00	36
60x60	9 mm	3	1,08	25,00	43,20	1.013,00	40
30x60	9 mm	7	1,26	27,76	50,40	1.123,40	40
9,7x60	9 mm	10	0,58	12,75	34,92	778,00	60
60x120 K2	20 mm	1	0,72	33,75	25,20	1.194,25	35

INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL FEATURES

INFORMAZIONI TECNICHE TECHNICAL FEATURES	NORMA NORM EN 14411 - ISO 13006	REQUISITI PRESCRITTI REQUIRED VALUES	VALORI VALUES			
 DIMENSIONI RETTIFICATO SIZES RECTIFIED	UNI EN ISO 10545-2	lunghezza-larghezza / length-width $\pm 0,3\%$ ($\pm 1,0$ mm max) spessore / thickness $\pm 5,0\%$ ($\pm 0,5$ mm max) ortogonalità / rectangularity $\pm 0,3\%$ ($\pm 1,5$ mm max) rettilinearità / straightness $\pm 0,3\%$ ($\pm 0,8$ mm max) planarità / flatness $\pm 0,4\%$ ($\pm 1,8$ mm max) qualità superficie / surface quality $\geq 95\%$	CONFORME COMPLIANT			
 ASSORBIMENTO ACQUA WATER ABSORPTION	UNI EN ISO 10545-3	$\leq 0,5\%$	$\leq 0,1\%$			
 RESISTENZA A ROTTURA BREAKING STRENGTH	UNI EN ISO 10545-4	R ≥ 35 N/mm ² S ≥ 700 N (<7,5 mm) S ≥ 1300 N ($\geq 7,5$ mm)	9 mm CONFORME COMPLIANT	20 mm R ≥ 45 N/mm ² S ≥ 10000 N		
 RESISTENZA ABRASIONE PROFONDA (UGL - Matt) DEEP ABRASION RESISTANCE (UGL - Matt)	UNI EN ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	≤ 150 mm ³			
 RESISTENZA SHOCK TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE	UNI EN ISO 10545-9	resistenza / resistant	CONFORME COMPLIANT			
 RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE	UNI EN ISO 10545-12	resistenza / resistant	CONFORME COMPLIANT			
 RESISTENZA CHIMICA CHEMICAL RESISTANCE	UNI EN ISO 10545-13	resistenza / resistant	CONFORME COMPLIANT			
 RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS	UNI EN ISO 10545-14	pulibile / cleanable	CONFORME COMPLIANT			
	DIN 51130	R	prodotto / product	R	A+B+C	>0,40 >0,42
	DIN 51097	A+B+C	60x120 - 30x120 - 60x60 - 30x60 - 9,7x60	R10	A+B	CONFORME COMPLIANT
 CLASSIFICAZIONE ANTISDRUCCIOLO ASSESSMENT OF SLIP RESISTANCE	B.C.R.A. (COF) ANSI A137.1 2012 (DCOF) Pendulum Test Value PTV 96 (R10)	>0,40 bagnato / wet >0,42 bagnato / wet > 36	30x60 - 60x120 K2 60x120 - 30x120 - 60x60 - 30x60 - 9,7x60	R11	A+B+C	CONFORME COMPLIANT

Piastrelle pressate a secco - Conforme alla norma EN 14411 e ISO 13006 appendice G gruppo B1-a con E $\leq 0,5\%$
Dry pressed tiles - Compliant with standards EN 14411 and ISO 13006 annex G group B1-a with E $\leq 0,5\%$



HEADQUARTER via statale 467, 21
42013 Casalgrande (RE) - Italy
FACTORY via canale, 67
42013 Casalgrande (RE) - Italy
WAREHOUSE via dell'industria, 1
42013 Casalgrande (RE) - Italy

PHONE +39 0522 997511
FAX +39 0522 997544 (OT) - 545 (IT)
ADMIN. FAX +39 0522 997413

info@keope.com
keope.com

Ringraziamenti
With thanks

Adele C
Living Divani
Max Design
Zanetto
Adriani & Rossi

IT_

Ceramiche Keope si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità. I campioni sono puramente indicativi. Gli imballaggi e pesi riportati possono variare per necessità produttive. Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine.

EN_

Ceramiche Keope reserves the right to vary the products illustrated in this catalogue for production purposes or in order to improve quality. Samples are purely indicative. Packaging and weights shown may be varied in line with production requirements. Check with the sales department at the time of order.

